[Translation]

ELECTORAL BOUNDARIES READJUSTMENT ACT

MEASURE TO CHANGE NAME OF CONSTITUENCY FROM HULL TO HULL-AYLMER

Mr. Gaston Isabelle (Hull) moved for leave to introduce Bill C-205, An Act to change the name of the electoral district of Hull.

Some Hon. Members: Explain.

Mr. Isabelle: Mr. Speaker, this bill, which concerns the constituency of Hull, aims at adding the name of Aylmer to the present designation of the riding.

The new federal constituency of Hull includes the voters of only two cities, Hull and Aylmer. It would therefore be logical and justifiable for these constituents to be identified and known by a designation which represents all of them, namely Hull-Aylmer.

Mr. Speaker, this is basically what this bill is all about.

Motion agreed to, bill read the first time and ordered to be printed.

* * *

BRITISH NORTH AMERICA ACT, 1867

MEASURE TO CHANGE BOUNDARIES OF NATIONAL CAPITAL

Mr. Gaston Isabelle (Hull) moved for leave to introduce Bill C-206, an Act to amend the British North America Act, 1867 (national capital of Canada).

Some Hon. Members: Explain.

Mr. Isabelle: Mr. Speaker, this bill aims at changing the boundaries of the national capital of Canada to include the city of Hull and any other area that the Canadian Parliament could designate in the future. In other words, this constitutional amendment would authorize Parliament by legislation to include in the national capital all areas located within the national capital region.

Motion agreed to, bill read the first time and ordered to be printed.

* * *

AIRPORTS

MEASURE TO CHANGE NAME OF OTTAWA INTERNATIONAL AIRPORT

Mr. Gaston Isabelle (Hull) moved for leave to introduce Bill C-207, an Act respecting the international airport at Ottawa.

Some Hon. Members: Explain.

Income Tax Act

Mr. Isabelle: Mr. Speaker, this bill aims at renaming the International Airport at Ottawa the airport of the national capital as it serves the region of the Canadian capital located in the provinces of Ontario and Quebec.

Motion agreed to, bill read the first time and ordered to be printed.

• (1510)

[Translation]

QUESTIONS ON THE ORDER PAPER

(Questions answered orally are indicated by an asterisk.)

Mr. John Evans (Parliamentary Secretary to President of the Privy Council): Mr. Speaker, I suggest that all questions be allowed to stand.

[English]

Mr. Deputy Speaker: Shall all questions stand?

Mr. Nielsen: Thank you very much, Mr. Speaker; I am electrified once again by your instructions.

This is the same motion to stand all the questions that was made yesterday. With great reluctance we do so once again today in order to expedite the very important debate that is going on, but I want the Parliamentary Secretary to know that this is not going to develop into a habit. He should be looking at answering the questions which date back to April, 1980, when he decides it is time to answer those questions, which I would hope would be some time next week. We are happy to give our consent in this instance.

Mr. Evans: I certainly appreciate the Hon. Member's gesture in allowing the questions to stand. But I would say, quite frankly, if he would rather they not stand, that we would be totally in agreement.

Mr. Nielsen: You might be sorry!

Mr. Deputy Speaker: Shall all questions stand?

Some Hon. Members: Agreed.

GOVERNMENT ORDERS

[English]

INCOME TAX ACT

MEASURE TO AMEND

The House resumed consideration of the motion of Mr. Lalonde that Bill C-2, an Act to amend the statute law relating to income tax and to make related amendments to the